

EUROOPA PARLAMENT

2004



2009

Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon

ENVI_PV(2006)0424_1

KOOSOLEKU PROTOKOLL

Esmaspäev, 24. aprill 2006 kell 15.00–18.30

Teisipäev, 25. aprill 2006 kell 9.00–12.30

BRÜSSEL

Koosolek avati esmaspäeval, 24. aprillil 2006 kell 15.12 esimees Karl-Heinz Florenzi juhatusel.

1. Päevakorra kinnitamine

ENVI_OJ (2006)0424_1v01-00

Päevakord võeti vastu.

2. Juhataja teadaanded

Esimees teatas, et on vaja lisakoosolekut. Koordinaatorid püüavad määrata täiendava kuupäeva.

3. Koosolekute protokollide kinnitamine

21.–23. veebruar 2006, Brüssel

PE 370.191v01-00

21. märts 2006, Brüssel

PE 371.719v01-00

3. aprill 2006, Strasbourg

PE 371.968v01-00

Protokollid kinnitati.

4. Lennunduse mõju vähendamine kliimamuutusele

ENVI/6/32454

PR - PE 371.946v02-00

2005/2249(INI) KOM(2005)0459

Raportöör: Caroline Lucas (Verts/ALE)

Raporti projekti läbivaatamine

Vastutav komisjon:
ENVI - Caroline Lucas (Verts/ALE) PE 371.946v02-00
Nõuandvad komisjonid:
TRAN - Jeanine Hennis-Plasschaert (ALDE) PE 367.758v01-00
PE 371.889v01-00

Sõnavõtjad: raportöör, Peter Liese, Chris Davies, Vittorio Prodi, Johannes Blokland, Kathy Sinnott, John Bowis, Anders Wijkman, Niels Ladefoged (DG ENV – komisjon), esimees ja raportöör.

Ajakava:

Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg on **3. mai 2006, 12.00**

Vastuvõtmine komisjonis: 29./30. 5. 2006

Vastuvõtmine täiskogu istungil: juuli 2006

5. Õhu kvaliteet

5.1 Õhusaastet käsitlev temaatiline strateegia

ENVI/6/33972 PR - PE 370.247v01-00
2006/2060(INI) KOM(2005)0446

Raportöör: Dorette Corbey (PSE)

Raporti projekti läbivaatamine

Vastutav komisjon:

ENVI - Dorette Corbey (PSE)

PE 370.247v01-00

Nõuandvad komisjonid:

ITRE

REGI

Sõnavõtjad: raportöör, Richard Seeber, Holger Kraemer, Thomas Ulmer, Anders Wijkman, Riitta Myller, Vittorio Prodi, pr Klingbeil (DG ENV – komisjon) ja raportöör.

Ajakava:

Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg on **4. mai 2006, 12.00**

Vastuvõtmine komisjonis: 29./30. 5. 2006

Vastuvõtmine täiskogu istungil: juuni 2006

5.2 Välisõhu kvaliteet ja Euroopa õhu puhtamaks muutmine

ENVI/6/31655 PE 371.908v01-00
***I 2005/0183(COD) KOM(2005)0447 C6-0356/2005

Raportöör: Holger Kraemer (ALDE)

Raporti projekti läbivaatamine

Vastutav komisjon:

ENVI - Holger Kraemer (ALDE)

PE 371.908v01-00

Nõuandvad komisjonid:

JURI

Sõnavõtjad: raportöör, Anja Weisgerber, Gyula Hegyi, Johannes Blokland, Peter Liese, Dorette Corbey, Ria Oomen-Ruijten, pr Klingbeil (DG ENV – komisjon) ja raportöör.

Ajakava:

Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg on **4. mai 2006, 12.00**

Vastuvõtmine komisjonis: 29./30. mai 2006

Vastuvõtmine täiskogu istungil: juuni 2006

6. Euroopa Liidu toiduohutusealaste õigusaktide rakendamine liikmesriikides

ENVI/6/34196

DT - PE 371.883v01-00

Arvamustevahetus

Sõnavõtjad: Paola Testori (DG SANCO – komisjon), John Bowis, Dagmar Roth-Behrendt, Hiltrud Breyer, Paola Testori, pr Villamar (EFSA), Dagmar Roth-Behrendt, pr Villamar ja pr Testori.

Koosolek katkestati kell 18.00 ja see jätkus teisipäeval, 25. aprillil 2006 kell 9.10 Karl-Heinz Florenzi (esimees) juhatusel.

7. Arutelu algatamine ühenduse seisukoha suhtes, mis käsitleb ökomärgise süsteemi kalandustoodetele

ENVI/6/31139

PA - PE 368.005v01-00

AM - PE 371.740v01-00

2005/2189(INI)

KOM(2005)0257

Raportöör: Frédérique Ries (ALDE)

Arvamuse projekti vastuvõtmine

Sõnavõtjad: raportöör, esimees (tervitamiseks Glenis Willmotti, kes on Phillip Whiteheadi järglane).

Vastuvõetud muudatusettepanekud: 1, 2, 3, 4 lõige 2, 6, 7, 10, 11, 12, 13, 16

Tagasilükatud muudatusettepanekud: 4 lõige 1, 15

Kehtetud muudatusettepanekud: 8, 14

Arvamuse projekt võeti muudetud kujul vastu: poolt: 30; vastu: 1; erapooletuid: 0.

8. Sõiduautodega seotud maksud

ENVI/6/29519

PA - PE 362.840v01-00

AM - PE 367.918v01-00

* 2005/0130(CNS) KOM(2005)0261 C6-0272/2005

Raportöör: Claude Turmes (Verts/ALE)

Arvamuse projekti vastuvõtmine

Sõnavõtjad: raportöör, Anja Weisgerber, Matthias Groote, John Bowis (hääletamisnimekirja struktuurist), esimees (John Bowise panusest), Chris Davies ja raportöör.

Vastuvõetud muudatusettepanekud: 1, 2, 6, 9, 11, 16, 24–26, 29–31, 32 lõige 1, 34

Tagasilükatud muudatusettepanekud: 10, 12, 13, 22, 23, 27, 28, 32 lõige 2, 33, 35

Kehtetud muudatusettepanekud: 21

Arvamuse projekt võeti muudetud kujul vastu: poolt: 36; vastu: 13; erapooletuid: 1.

9. Põhjavee kaitse reostuse eest

ENVI/6/33560

PR - PE 367.996v01-00
AM - PE 370.253v01-00

***II 2003/0210(COD) 12062/1/2005 C6-0055/2006
T6-0145/2005

Raportöör: Christa Klaß (PPE-DE)

Teisel lugemisel esitatava soovitusel projekti vastuvõtmine

Sõnavõtja: raportöör

Vastuvõetud muudatusettepanekud: 1–6, 8–18, 20–23, 24 lõige 2, 25, 26–31, 33, 35, 38, 39, 41, 42, 44, 45, 51, 54, 61, 62, 65, 66, 69

Tagasilükatud muudatusettepanekud: 24 lõige 1, 36, 37, 40, 53, 58

Tagasivõetud muudatusettepanekud: 19

Kehtetud muudatusettepanekud: 7, 63, 64, 67

Teisel lugemisel esitatava soovitusel projekt võeti muudetud kujul vastu, erapooletuid oli üks.

10. Loodusõnnetused (tulekahjud, põuad ja üleujutused – keskkonnavalased aspektid)

ENVI/6/31161

PR - PE 370.246v01-00
AM - PE 371.874v01-00

2005/2192(INI)

Raportöör: Edite Estrela (PSE)

Raporti projekti vastuvõtmine

Sõnavõtja: raportöör

Vastuvõetud muudatusettepanekud: lõige 4, lõike 10 suuline muudatusettepanek, 1–11, 13–17, 19 lõige 1, 20, 22, 23, 28–31, 33 lõige 1

Tagasilükatud muudatusettepanekud: 12, 18, 19 lõige 2, 21, 24, 32

Kehtetud muudatusettepanekud: 25–27

Arvamuse projekt võeti muudetud kujul vastu. poolt: 35; vastu: 4; erapooletuid: 1.

Sõnavõtjad: esimees (hääletusprotsessi kohta) ja John Bowis (hääletuse kohta).

11. Teatavate transmissiivsete spongiossete entsefalopaatiate likvideerimine (määruse muutmine)

ENVI/6/27733

PR - PE 368.022v02-00

AM - PE 370.276v01-00

***I 2004/0270B(COD) KOM(2004)0775 C6-0223/2004

Raportöör: Dagmar Roth-Behrendt (PSE)

Raporti projekti vastuvõtmine

Sõnavõtjad: raportöör, Mojca Drčar Murko, Avril Doyle, Horst Schnellhardt, Caroline Jackson

Vastuvõetud muudatusettepanekud: 1–21, 23–32, 56, 62–64, 35, 2–5 AGRI lõige 2, 6 AGRI lõige 1

Tagasilükatud muudatusettepanekud: 33, 34, 36, 37, 46, 47, 49, 51 lõige 2, 54 lõige 2, 1 AGRI, 6 AGRI lõige 2, 12 AGRI

Tagasivõetud muudatusettepanekud: 22, 38, 41, 42

Kehtetud muudatusettepanekud: 39, 40, 43–45, 48 lõige 1 ja 2, 51 lõige 1, 52, 53, 54 lõige 2, 55, 58–61, 65, 2 AGRI lõige 1, 11 AGRI, 14 AGRI

Arvamuse projekt võeti muudetud kujul vastu. poolt: 44; vastu: 2; erapooletuid: 2.

12. Suuliselt esitatud küsimused Euroopa Komisjonile

12.1 Karl-Heinz Florenzi suuliselt esitatud küsimus 3/6/2006 metslindude impordi kohta Euroopa Liitu

ENVI/6/34635

CM - PE 371.727v01-00

Komisjoni vastus suuliselt esitatud küsimusele.

Sõnavõtjad: hr Eggink (DG ENV – komisjon), John Bowis, esimees, hr Eggink, esimees, Caroline Jackson ja hr Eggink.

12.2 Dimitrios Papadimoulise suuliselt esitatud küsimus 4/6/2006 Beijingi linnugrippi ja inimeste gripipandeemiat käsitleva konverentsi kohustustest

ENVI/6/35157

CM - PE 371.835v01-00

Komisjoni vastus suuliselt esitatud küsimusele.

Sõnavõtjad: hr Karcher (DG SANCO – komisjon), Dimitrios Papadimoulis, John Bowis ja hr Karcher.

12.3 John Bowise suuliselt esitatud küsimus 5/6/2006 kliiniliste katsetuste kohta

ENVI/6/35715

CM - PE 372.090v01-00

Komisjoni vastus suuliselt esitatud küsimusele.

Sõnavõtja: hr Terberger (DG ENTR – komisjon)

Kell 11.35 võttis koosoleku juhatamise üle Johannes Blokland (aseesimees).

Sõnavõtjad: John Bowis, Linda McAvan, Dagmar Roth-Behrendt, Jules Maaten, Peter Liese ja hr Terberger.

13. Muud küsimused

Muid küsimusi ei olnud.

14. Koordinaatorite koosolek

(KINNINE KOOSOLEK)

15. Järgmise koosoleku toimumise aeg ja koht

3. mai 2006, kell 15.00–18.30

4. mai 2006 kell 9.00–12.30 ja 15.00–18.30

Brüssel

Koosolek lõppes kell 12.30.

**LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU
REĢISTRŠ/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/
LISTA DE PRESENÇAS/PREZENCÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Karl-Heinz Florenz, Johannes Blokland, Satu Hassi (2), Georgs Andrejevs (1)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Liam Aylward (2), John Bowis, Frederika Brepoels, Hiltrud Breyer, Martin Callanan (2), Dorette Corbey, Chris Davies, Avril Doyle (2), Moja Drčar Murko, Edite Estrela, Jillian Evans (2), Matthias Groote, Françoise Grossetête (2), Cristina Gutiérrez-Cortines, Gyula Hegyí, Caroline Jackson, Dan Jørgensen (2), Christa Klauß, Eija-Riitta Korhola, Holger Kraemer, Urszula Krupa, Aldis Kuškus (2), Marie-Noëlle Lienemann, Peter Liese, Jules Maaten, Linda McAvan, Riitta Myller, Péter Olajos, Miroslav Ouzký (2), Dimitrios Papadimoulis, Adriana Poli Bortone (1), Vittorio Prodi, Frédérique Ries, Dagmar Roth-Behrendt, Guido Sacconi, Carl Schlyter, Horst Schnellhardt (2), Richard Seiber, Kathy Sinnott, Jonas Sjöstedt, Bogusław Sonik (2), María Sornosa Martínez, Antonios Trakatellis, Thomas Ulmer, Anja Weisgerber, Åsa Westlund (2), Anders Wijkman
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Margrete Auken (2), Giovanni Berlinguer (1), Bairbre de Brún (2), Christofer Fjellner (2), Milan Gaľa, Genowefa Grabowska, Vasco Graça Moura (2), Jutta D. Haug (2), Henrik Lax, Caroline Lucas, Jan Tadeusz Masiel (1), Miroslav Mikolášik, Ria Oomen-Ruijten, Alojz Peterle, Guido Podestà (1), Amalia Sartori (1), Pál Schmitt, Bart Staes (2), Robert Sturdy (1), Claude Turmes (2), Glenis Willmott (2)

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednaní (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Pozorovatelja/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer
Barbuletu (1), Parvanova (1), Tirlé (1)

Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 24.4.2006

(2) 25.4.2006

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Barton (1), Blöch (2), Eggink (2), Hartridge (1), Karcher (2), Klingbeil (1), Ladefoged (1), Lidios (2), Perotto (2), Quevauviller (2), Terberger (2), Testori (1), Valpuesta (2), Van Dyck (2)	
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
EEA	Rivière, McAleavey (1)
EFSA	Villamar

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fraczju sekretoriati/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Kandolf, Amiot Romero (2), Philibert
PSE	Verheyden, Schöner
ALDE	Meier (2), Chesnelong, Miczki
Verts/ALE	Singhofen (2), Lehtonen, Emmes
GUE/NGL	Pantazidou, Falk (2), Lopriore
IND/DEM	Wijmenga
UEN	Fiore (2), O'Connor, Laera
NI	

Gabinete del Presidente/Kancelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretæri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsēkretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõitkåri hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	Riche
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Moore (1)	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Comitée secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Jacobs, Gonçalves, Magnano, Deregnaucourt, Köykkä (1), Malmros, Sundberg, Blaszauser, Wittmann, Haller	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palġis/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Kurittu	

- * (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Vicepresidente/Mistopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamentidiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jāsen/Ledamot
- (F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigunas/Tisztviselő/Uffċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman